

«Мне не предоставили арендную квартиру по той причине, что предыдущие жильцы-иммигранты были, по мнению арендодателя, источником проблем».

«Меня не пустили в ресторан. Швейцар сказал мне, что они не хотят, чтобы в ресторане одновременно было так много иностранцев».

«Мне не удалось получить страховой полис, потому что я гражданин другой страны».

«Когда я нахожусь в магазине, охранник ходит за мной по пятам».

«Я работаю в секторе обслуживания, и мой работодатель запрещает мне обслуживать клиентов, принадлежащих к этническим меньшинствам».

«В нашей школе рассказывают анекдоты расистского содержания».

«Работодатель забрал мой паспорт и угрожает мне, если я не соглашусь работать по шестнадцать часов в день».



Задачами Уполномоченного по делам меньшинств являются

- содействие укреплению позиций этнических меньшинств и иностранцев в Финляндии,
- предотвращение этнической дискриминации и вмешательство в случаи дискриминации.

Целевыми категориями, на которые распространяется деятельность Уполномоченного по делам меньшинств, являются иммигранты, живущие в Финляндии иностранцы и финские традиционные этнические меньшинства, к которым относятся цыгане и коренной народ саамы.

Уполномоченный по делам меньшинств является также национальным докладчиком по вопросам торговли людьми, который занимается мониторингом связанных с этой проблемой явлений и контролирует деятельность, направленную на борьбу против торговли людьми. К национальному докладчику по вопросам торговли людьми могут обращаться как официальные органы, организации, так и жертвы торговли людьми. Дополнительная информация по данному вопросу: www.ihmiskauppa.fi

Контроль дискриминации, возникающей по причинам, не имеющим отношения к этническому происхождению или принадлежности к категории иностранцев, не входит в обязанности Уполномоченного по делам меньшинств.

Офис Уполномоченного по делам меньшинств

Номер телефона Службы для клиентов: 071 878 8666
(дежурство по рабочим дням с 10.00 до 12.00)

PL 26, 00023 Valtioneuvosto

ofm@ofm.fi
www.ofm.fi



design: Timo Saarni – artwork: Hannu Nuuske

телефон +358 71 876 3170

Все люди имеют равные права – И ВЫ ТОЖЕ!



Если Вы подверглись дискриминации, мы можем оказать Вам помощь



Что такое дискриминация?

Дискриминация означает случаи, когда в одинаковой ситуации к одному человеку по причине его происхождения относятся хуже, чем к другому человеку. Этническая дискриминация проявляется в неравноправном отношении к людям на том основании, что они принадлежат к определенной этнической или национальной группе или же имеют определенный цвет кожи.

Кроме того, унижающие достоинство высказывания или злонамеренные угрозы также могут означать дискриминацию.

В офисе Уполномоченного по делам меньшинств имеется Служба для клиентов, в которую Вы можете обратиться в том случае, если

- Вы стали объектом или свидетелем дискриминации на основании этнического происхождения или принадлежности к категории иностранцев,
- Вы ощутили расистское или неадекватное отношение к себе по тем же причинам.

Вы можете обратиться к нам также и от имени другого человека или группы людей.

Вы стали объектом дискриминации? Действуйте так, как указано ниже

Попробуйте ответить на следующие вопросы:

- 1) Что случилось и кто, по Вашему мнению, проявил к Вам неправильное отношение?
- 2) Где и когда это произошло?
- 3) Может ли кто-либо засвидетельствовать происшедшее или же у Вас есть письменные доказательства?
- 4) Почему Вы считаете, что проявленное к Вам отношение является следствием именно Вашей этнической принадлежности?

Обратитесь в Офис Уполномоченного по делам меньшинств:

- по телефону,
- направьте письмо по почте,
- направьте сообщение по электронной почте.

Вы можете обратиться в Офис Уполномоченного по делам меньшинств на своем родном языке. При необходимости мы организуем услуги по устному переводу и письменному переводу Ваших писем. Желательно, чтобы Ваше письмо было не длиннее двух страниц.

Какую помощь может оказать Вам Уполномоченный по делам меньшинств?

- обдумать вместе с Вами ситуацию и решить, как лучше действовать дальше,
- предоставить инструкции, советы и рекомендации с целью прекращения дискриминации,
- содействовать мирному урегулированию ситуации,
- запросить у официального органа или предпринимателя, подозреваемого в проявлении дискриминации, пояснения по данному вопросу,
- передать или помочь клиенту передать дело в Национальный Комитет по дискриминации или в судебную инстанцию.

Уполномоченный по делам меньшинств не может

- изменить решения, принятые официальными органами,
- изменить решения по вопросам видов на жительство и виз,
- оказать помощь в том случае, если дискриминация проявилась на рабочем месте или в вопросах найма персонала. В этих случаях Вам помогут официальные органы по охране труда. Дополнительная информация: www.avi.fi/tyosuojelu